

Zeitschrift: Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis
Band: 32 (1910)
Heft: 52

Anhang: Zweite Beilage zu Nr. 52 der Schweizer Frauenzeitung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Weihnachtsabend.

Von den Türlen durch die Nacht
jubeln alle Glöden,
und vom Himmel gleiten sacht
große, weiche Glöden.
Träumend meinen Kopf gelehnt
an die kalten Scheiben,
starr' ich in das Glödenkreben,
daß sich vor mir dehnt.

Sehe wieder mich als Kind,
wie ich durch die Gassen
kämpfte gegen Sturm und Wind,
gegen Glödenmassen,
wie ich mußt' von Haus zu Haus
meine Zeitung tragen.
Niemals mocht' mein Leid ich klagen
wenn ich kam nach Haus.

Denn mein blaßes Mütterlein
küßt' mir Stirn und Wangen,
nannt' mich ihren Sonnenschein,
hielt mich lieb umfassen.
Und ein heißes Mitleid schlich
sich in meine Seele,
doch das Schluchzen in der Kehle
unterdrückte ich. —

Später, als ich dann allein
stand im Kampf des Lebens,
und nach Glück und Sonnenschein
sehnte mich vergebens,
fragte ich mich oft, wozu
wüßst du dich noch plagen,
und des Daseins Bürde tragen
ohne Raft und Ruh'?

In mein Herz da drängte sich
tiefes, tiefes Jassen,
als am Weihnachtsabend ich
irrte durch die Gassen,
Arbeitslos — und ohne Brot
in den milden Händen
fehrt ich heim. An allen Enden
lauerte die Not.

— Leise öffnet sich die Tür
leise und behende
schleicht mein Lächterchen zu mir,
streichelt meine Hände.
Zärtlich tauch' ich meinen Blick
in zwei Kindersterne,
aus der armen Kindheit ferne
fehrt mein Geist zurück.

„Lieber Papa, komm doch bloß,
da“ — sie zeigt nach nebenan,
und erklettert meinen Schoß —
„ist der Weihnachtsmann!“
Und ich küß' voll Innigkeit
ihr die Stirn, die bleiche.
O du selig, wunderreiche,
traumverloren' Kinderzeit!

Tannenbust weht zu uns her,
und ein goldner Schimmer
flutet aus dem Strahlenmeer
durch das dunkle Zimmer.
Weihnachtszauber, Weihnachtszeit
wie mit tausend Sonnen
haßt du golden überponnen
meiner Jugend Leid! —

**GALACTINA**

Alpen-Milch-Mehl

Beste Kinder-Nahrung.

Die Büchse Fr. 1.30. 1891

„Bin mit Dr. Hommel's Haematogen in jeder Beziehung zufrieden; dasselbe leistet meiner Frau ausgezeichnete Dienste.“

Dr. Reinhardt
in Halensee bei Berlin.
„Ich habe mit Hommel's Haematogen bei meinen eigenen Kindern ganz vorzügliche Resultate erzielt.“
Dr. med. J. Wildfang
Hagen i. W.

„Hommel's Haematogen habe ich in 10–12 Fällen von Bleichsucht bei Frauen, und zwar wo andere Präparate erfolglos waren, mit dem besten Erfolge verordnet. Eine junge Frau von 32 Jahren, die immer schwach und bleich war, hat nach 4 Flaschen 6 Kilo und nach 10 Flaschen schon 10 Kilo zugenommen.“

Dr. med. Schaffer
Mező-Kádácsháza, Ungarn.
„Hommel's Haematogen habe bei einer Patientin mit beginnender Lungenschwindsucht und grosser körperlicher Schwäche, die eine Folge eines langen Kindbettfiebers war, mit sehr günstigem Erfolge angewandt. Der Appetit besserte sich zusehends, die Blutarmut nahm von Tag zu Tag sichtlich ab.“
Dr. aarmann, Beverstedt in H.

„Ihr Präparat Dr. Hommel's Haematogen ist ein vorzüglicher Blutbildner. Dasselbe übertrifft alle anderen Präparate um Haupteslänge.“
Dr. med. P. Meyer, Tilsit.

Schwächliche, in der Entwicklung oder beim Lernen zurückbleibende **Kinder**, sowie **blutarme**, sich matt führende und **nervöse**, überarbeitete, leicht erregbare, frühzeitig erschöpfte **Erwachsene** gebrauchen als Kräftigungsmittel mit grossem Erfolg [1575]

Dr. Hommel's Haematogen

Der Appell erwacht, die geistigen und körperlichen Kräfte werden rasch gehoben, das Gesamt-Nervensystem gestärkt.



Von der medizinischen Welt in 20-jähriger Praxis als ideales Kräftigungsmittel anerkannt bei:
Blutarmut, Bleichsucht, Magengeschwür, Malaria, Zuckerkrankheit, Neurasthenie und sonstigen Nervenleiden, bei und nach fieberhaften Krankheiten (Influenza, Lungenentzündung, Brustfellentzündung, Typhus, Scharlach, Masern etc.), bei Säuglingen und stillenden Frauen, **Rachitis, Skrophulose, Keuchhusten**, sowie chronischen Lungenleiden und tuberkulösen Erkrankungen der Lungen, der Knochen, der Lymphknoten und der Drüsen.

Warnung. Man verlange ausdrücklich den Namen **Dr. Hommel**.

Erhältlich in Apotheken u. Droguerien. Preis p. Flasche Fr. 3.25



„Hommel's Haematogen ist für mich ein unentbehrliches Mittel bei blassen, rachitischen oder atrophischen Kindern geworden, bei welchen es nicht nur eklatant den Appetit anregt, sondern auch nahezu sichtbar die Kräftigung der kleinen Patienten herbeiführt.“

Dr. med. Eugen Grünfeld
Saaz, Böhmen.

„Teile Ihnen mit, dass ich mit dem Erfolge Ihres Hommel's Haematogen sehr zufrieden bin. Und wenn ich auch — als im neunten Lebensjahrzehnt stehend — in meiner Praxis nicht viel Gebrauch davon machen kann, so spüre ich doch den Vorteil am eigenen Leibe.“

Dr. med. Lohrmann
Leipzig-Gohlis.

„Ich habe Hommel's Haematogen bei Blutarmut, skrophulösen und rachitischen Krankheiten und bei Schwindsüchtigen verwendet und damit glänzende Resultate erzielt. Das Präparat ist als Kräftigungsmittel unübertroffen.“

Dr. Jacob Spitzer
Kis-Becserek, Ungarn.

„Ich habe Hommel's Haematogen bei meinem eigenen neunjährigen, sehr blutarmen Sohne angewendet und schon nach den ersten paar Löffeln einen so überraschenden Erfolg in Bezug auf den Appetit gesehen, wie bei keinem andern dertartigen Mittel.“

Dr. med. Ad. Hippelein, München.

Hemdenleinwand Webe

rein leinen, gebleicht, hochfein, von Klosterlieferungen zurückgeblieben, versende franko per Nachnahme: (P 8989) [2148]

1 Stück 23 m lang, 88 cm breit Fr. 24.50.

Ant. Marsik, Leinen-Weberei, **Gliesshübel 5 b**, Neustadt a./M. (Böhmen).

1/2 Dtdz.	rein leinene weisse Betttücher	150/250	Fr. 20. —
1 „	„	Küchen-Handtücher	50/120 „ 7. — bis 10. —
1 „	„	Batist-Sacktücher	44/44 „ 4. — „ 8. —

Liebestod

Neuer Roman
von
Rudolph Stratz
in der
Gartenlaube

Der beliebteste Schriftsteller bietet hier auf modernem Hintergrund ein wahrhaft erschütterndes Lebensdrama voller seltener Wendungen. Der Abdruck beginnt in dem jetzt erschienenen Heft 37 der „Gartenlaube“. Neu hinzutretende Abonnenten erhalten die ersten Kapitel des gleichzeitig erscheinenden Romans „Familie Lorenz“, aus der Feder von W. Heimburg, kostenlos nachgeliefert.

Die „Gartenlaube“ mit dem Beiblatt „Die Welt der Frau“ Preise von 25 Pf. pro Wochenheft durch jede Buchhandlung zu

BESTES SCHWEIZER FABRIKAT

UNERREICHT in SCHÄRFE und DAUERHAFTIGKEIT.

Verdauungsbeschwerden

Seit 33 Jahren haben sich bei den Aerzten und dem Publikum in der Schweiz, die auf der ganzen Erde bekannt und besonders bei den Frauen beliebt [2101]

Apotheker Rich. Brandt's Schweizerpillen

als ein sicher wirkendes, angenehmes und absolut unschädliches, dabei billiges Hausmittel bei **Verstopfung**, verbunden mit Uebelsein, Sodbrennen, Aufstossen, Appetitmangel, Mattigkeit in den Gliedern, Verstimung, Blutandrang nach Kopf und Brust, Kopfschmerzen, Herzklopfen, Schwindelanfällen, Atemnot, Leber- und Gallenstörungen usw. vorzüglich bewährt. Sie sind zur **Blutreinigung** unübertroffen. Jede Schachtel der echten Apotheker Richard Brandt's Schweizerpillen trägt ein weisses Kreuz im roten Feld mit Namenszug „Richd. Brandt“ und sind dieselben in allen guten Apotheken à Fr. 1.25 erhältlich. Alleiniger Darsteller A.-G. vormals Apotheker Richard Brandt, Schaffhausen, die wenn nicht vorrätig, Bezugsquellen nennt.

Die Weihnachts-Ausstellung
im Kaffee-Spezial-Geschäft
"MERKUR"
Chocoladen- & Colonialhaus

müssen Sie besuchen!

Sie bietet eine ganz einzige Auswahl
in
**GESCHENK-ARTIKELN
BONBONNIÈREN
CHRISTBAUM-SCHMUCK
CHOCOLADEN, BISCUITS
WEIHNACHTS- KONFEKT
BONBONS etc.**

Für die Festzeit besondere Sorten **Fest-Kaffee** und **Fest-Tee**.
5% Rabatt in Spar-Marken. Versand nach Auswärts.
= Über 80 Verkaufsstellen Filialen in der Schweiz. =

Schuh-Grème

RAS

erzeugt auf jedem Schuh
den schönsten Glanz.

Schweizerische Nähmaschinenfabrik Luzern

Einfach
solid, billig
Schwingschiff
Centralspule
Vor- und rückwärts nähend

Mallard 1906: Goldene Medaille.
Abgabe **Basel:** Kohlenberg 7.
Bern: Amthausgasse 20.
Luzern: Kramgasse 1.
Winterthur: Metzgergasse.
Zürich: Pelikanstrasse 4.
Genf: Corratierie 4. [1610]

Alle Tage

bald erscheint wieder eine neue Zwiebacksorte, die oft ebenso schnell wieder verschwindet, wie sie gekommen. Singers hygienischer Zwieback nimmt heute unter allen Marken den ersten Platz ein, dank seiner ausgezeichneten, stets gleichbleibenden Qualität. Durch und durch gebackt, dem schwächsten Magen zuträglich, ärztlich vielfach empfohlen und verordnet. Man verlange ausdrücklich Marke „Singer“. Wo nicht erhältlich, schreiben Sie direkt an die [1684] Schweiz. Bretzel- und Zwieback-Fabrik **Ch. Singer, Basel.**

Kaisers Haushaltungsbuch für die Hausfrau. Preis Fr. 1.80.
Infolge der praktischen Einteilung und der vornehmen preiswerten Ausstattung hat sich dieses Buch mit grossem Erfolg in der ganzen Schweiz eingeführt. Fast alle schweiz. Frauenzeitungen haben auf seine Vorzüge aufmerksam gemacht und es warm empfohlen. Erhältlich in Buchhandlungen und Papeterien oder direkt von den Verlegern Kaiser & Co., Bern.

Kaisers einfache Haushaltungs-Statistik
für Familienväter, Hausfrauen oder Einzelstehende, eine wertvolle Uebersicht der Einnahmen und Ausgaben und des Vermögensstandes. Dieses Buch kann allein oder als Ergänzung zu Kaisers Haushaltungsbuch für die Hausfrau gebraucht werden; es verlangt wenig Mühe zur Führung und verschafft ein klares Bild. Die enthaltenen Aufstellungen und Tabellen sind so einfach und praktisch, dass wer sie kennt, sie nicht mehr missen kann. — Erhältlich in Buchhandlungen und Papeterien oder direkt von den Verlegern Kaiser & Co., Bern. — Preis Fr. 1.80. [2160]

Kluge Damen
[2129] gebrauchen beim Ausbleiben der monatlichen Vorgänge nur noch „Förderin“ (wirkt sicher).
Die Dose Fr. 3.—
J. Mohr, Arzt
Lutzenberg (Appenzell A.-Rh.).

Damenbinden
(Monatsbinden)
waschbar, aus weichem Frotteestoff, das einfachste, solideste und angenehmste im Tragen. — Per Stück 80 Cts.; dazu passende Gürtel per Stück Fr. 1.80. — Der Artikel wird auf Wunsch zur Ansicht gesandt.
Diskreter Versand von
Otto Stähelin-Frölich
[2085] Wäschegeschäft
Bürglen (Kant. Thurgau).

Kopfläuse
[1683]
samt Brut. Sofortige Beseitigung.
Versandhaus Steig 331, A, Herisau.

Graphologie.
[1602] Charakterbeurteilung aus der Handschrift. Skizze Fr. 1.10 in Briefmarken oder per Nachnahme.
Aufträge befördert die Exped. d. Bl.

Monogramm und Hohlraum
[2163] in Wäsche, die von Handarbeit kaum zu unterscheiden sind, besorgt zu den billigsten Preisen
Frau Hahn-Heiger
mehran. Stickerei, im Bernerhäuschen
Rietzhäuser b. St. Gallen, Grundstr. 12.

Schuler's modernstes Waschmittel
PERPLEX
[1608]
wäscht, reinigt und desinfiziert von selbst.

**CHRONISCHE KATARHE
HUSTEN
BRONCHITIS**
werden gründlich geheilt durch die
**SOLUTION
PAUTAUBERGE**
Das wirksamste Mittel gegen alle
Krankheiten der Lunge
und der Luftwege.
Ärztlich empfohlen
Preis für die Schweiz Fr. 3.50
die Flasche
In allen Apotheken
erhältlich

1796 (Za 2010 B)

**Das Wohlergehen
Ihrer Kinder**
hängt von der Nahrung ab!
Mellin's Nahrung
[1875] ist das beste, leichtverdaulichste
Nährmittel für Säuglinge und Kinder.

**Reese's
Backwunder**
Bequemster Backtrieb
Kein Missraten mehr
Prakt. Rezeptbüchli gratis.
Fabrikniederlage: Schmidt & Kern, Zürich

1611

EL CHINA
NACH
D^r Scarpatelli
H. Hausmann

Elchins
[2060] ist ein ausgezeichnetes Stärkungsmittel bei Bergtouren, anstrengendem Sport, langen Eisenbahn- und Schiffsfahrten. Mit Wasser vermischt löscht es vorzüglich den Durst. Flasche Fr. 2.50. Zu haben: **Urania-Apotheke Zürich, Hecht-Apotheke St. Gallen**, sowie übrige Apotheken.

Ein Schatzkästlein für die Jugend!
Pestalozzi-Kalender
Kaisers Neuer Schweizer Schülerkalender
Verlag Kaiser & Co., Bern [2161]
ist der inhaltsreichste und der am schönsten illustrierte Schülerkalender (mehrere hundert Bilder); er ist der billigste, weil er am meisten bietet.
Preis Fr. 1.50. Erhältlich in Buchhandlungen und Papeterien.